



LEGEND - LÉGENDE

| | |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| ROADS AND RELATED FEATURES | ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES |
| HARD SURFACE, ALL WEATHER | SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS |
| GRAVEL | GRAVIER |
| CLAY TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION | CHENIN DE TERRE, D'HYVER OU ROUTE EN CONSTRUCTION |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | SENTIER, PERCÉE, PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | AGGLOMÉRATION |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, GARE, ARRÊT |
| BRIDGE | PONT |
| SEAPLANE BASE, ANCHORAGE | HYDROAÉROPORT, MOULILLAGE |
| LANDMARK FEATURES | POINTS DE REPÈRE |
| HOUSE, BARN | MAISON, GRANGE |
| CHURCH, SCHOOL | ÉGLISE, ÉCOLE |
| POST OFFICE | BUREAU DE POSTE |
| HISTORICAL SITE | LIEU HISTORIQUE |
| TOWERS, FIRE RADIO | TOURS, FEUX RADIO |
| WELL, OIL, GAS | PUIXS, PÉTROLE, GAZ |
| TANK, OIL, GASOLINE, WATER | RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU |
| TELEPHONE LINE | LIGNE TÉLÉPHONIQUE |
| POWER TRANSMISSION LINE | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE | MINE |
| CUTTING, EMBANKMENT | DÉBLAI, REMBLAI |
| GRAVEL PIT | GRAVIER |
| BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL | FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE |
| COUNTY, DISTRICT | COMITÉ, DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED, UNSURVEYED | CANTON, PAROISSE - AURÉVITÉE - NON AURÉVITÉE |
| TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED | TOWNSHIP - ATC-APPENTÉE, NON APPENTÉE |
| - SECTION CORNERS | - COINS DE SECTION |
| MUNICIPALITY | MUNICIPALITÉ |
| INDIAN RESERVE, PARK, ETC. | RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC. |
| HORIZONTAL SURVEY POINT | REPÈRE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER | POINT CÔTÉ, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU |
| DRAINAGE AND RELATED FEATURES | DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES |
| STREAM, SHORELINE, INDEFINITE | COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE |
| DIRECTION OF FLOW | DIRECTION DU COURANT |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE | LAC, LAC INTERMITTENT |
| LAKE, PERMANENT | TERRAIN INONDÉ |
| MARSH, SWAMP (WOODED) | MARais, MARÉCAGE (BOISÉ) |
| DRY RIVER WITH CHANNELS | LIT DE COURS D'EAU TAIR AVEC CHENAUX |
| SAND, ABOVE, IN WATER | SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU |
| STRING BOG | MARÉCAGE EN ENFILADE |
| TUNDRA, PONDS, POLYGONS | TOUNDRA, ETANGS, SOLS POLYAGONAUX |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES |
| FORESHORE FLATS | ESTRANS |
| ROCK | ROCHES |
| DAM | BARRAGE |
| WHAUF | QUAI |
| DITCH | FOSSE |
| RELIEF FEATURES | RELIEF |
| CONTOURS | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | COURBE DE CUVETTE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER | POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU |
| ESKER | ESKER |
| PIKID | PIKID |
| SAND, SAND DUNES | SABLE, DUNES |
| PALSA BOG | PALSE |
| WOODED AREA | RÉGION BOISÉE |
| CLEARED AREA | RÉGION DÉBOISÉE |

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION: 18 U

100,000 M SQUARE IDENTIFICATION: WR

EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN REFERENCE POINTS

10 OUV. À LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR OBTENIR LES POINTS DE RÉFÉRENCE

REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (in above) (en dessous)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.

LONGITUDE (ET): Note the number on the line of quadrangle immediately to the right of the point.

NOTE: Estimate number of a square from this line eastward to the point.

NOTE: Estimate the number of squares from the center of this line to the point and the number of squares east of this line.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

LATITUDE (N): Note the number on the line of quadrangle immediately to the north of the point.

NOTE: Estimate number of a square from this line northward to the point.

NOTE: Estimate the number of squares from the center of this line to the point and the number of squares north of this line.

GRID REFERENCE: CAMP, EXEMPLE DU QUADRILLAGE: 975984

NOTE: Lire le nombre de carrés de la carte entre cette ligne et le repère en direction est.

NOTE: Lire le nombre de carrés de la carte entre cette ligne et le repère en direction nord.

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 18 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

| | | |
|---------|---------|--------|
| 33 J/11 | 33 J/10 | 33 J/9 |
| 33 J/6 | 33 J/7 | 33 J/8 |
| 33 J/3 | 33 J/2 | 33 J/1 |

The 1975 MAGNETIC BEARING is 22°50' (406 mils) WEST of GRID NORTH.

ANNUAL CHANGE DECREASING 6.6'

GRID NORTH is 0°12' (4 mils) EAST of TRUE NORTH for center of map.

LA RÉFÉRENCE MAGNÉTIQUE est 1975 est à 22°50' (406 mils) OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 6.6'

NORD DU QUADRILLAGE est 0°12' (4 mils) à l'est du NORD VÉRITABLE au centre de la carte.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1975. INFORMATION CURRENT AS OF 1971.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1975.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

LAC MENELLIER

JAMES BAY MUNICIPALITY - MUNICIPALITÉ DE LA BAIE JAMES QUÉBEC

Scale 1:50,000 Échelle

ELEVATIONS IN METRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SISTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1975. RÉVISIONS À LA DATE DE 1971.

DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1975. TOUS DROITS RÉSERVÉS.